

**Accords douaniers et commerciaux avec les pays hors du Commonwealth,
31 décembre 1964 (fin)**

Pays	Accord	Dispositions
YOUgoslavie.....	La loi des traités de commerce du 11 juin 1928 a accepté l'article 30 du traité de commerce et de navigation conclu le 12 mai 1927 entre le Royaume-Uni et le Royaume des Serbes, Croates et Slovènes; en vigueur le 9 août 1928. La Yougoslavie participe au GATT provisoirement.	Échange du régime de la nation la plus favorisée. Dénonciation moyennant avis d'un an.

**PARTIE IV.—TOURISME ENTRE LE CANADA
ET LES AUTRES PAYS***

Depuis longtemps, les Canadiens ont la passion des voyages et contribuent très activement, non sans en bénéficier eux-mêmes, à l'essor considérable qu'a pris l'industrie mondiale du tourisme. En 1964, le nombre de visites effectuées par des Canadiens dans les autres pays a été de presque 32,600,000, dont 32,200,000 aux États-Unis. Ce dernier total représente une hausse de près de 9.5 p. 100 sur l'année précédente. D'autre part, les voyages au Canada par les ressortissants des États-Unis n'ont accusé qu'une augmentation de 1.9 p. 100 sur 1963, mais se sont tout de même établis au chiffre record de 32,500,000. De plus, il est intéressant de noter l'essor rapide des voyages canadiens outre-mer; en 1964, ces voyages se sont chiffrés par 391,650, soit une hausse de 14.5 p. 100 sur 1963. Les visiteurs d'outre-mer qui sont venus directement au Canada (leur nombre croît également d'année en année) a totalisé 112,800.

L'effet de l'augmentation de ces voyages en direction et en provenance du Canada ainsi que l'accroissement des dépenses qui en découlent revêtent une grande importance pour ceux qui s'occupent de tourisme et pour ceux qu'intéresse la situation du Canada au point de vue de la balance des paiements. En 1963, pour la première fois depuis plusieurs années, le compte des voyages du Canada s'est soldé par un excédent de 24 millions de dollars, grâce surtout à l'intensification du tourisme entre le Canada et les États-Unis. Toutefois, en 1964, les dépenses par les Canadiens en visite à l'étranger (712 millions de dollars) ont dépassé la somme laissée au pays par les visiteurs étrangers (y compris les Américains) par une marge de 50 millions de dollars. Le Canada jouit d'un excédent au compte des voyages Canada-États-Unis depuis 1962, mais l'excédent considérable de 161 millions de dollars en 1963 a fléchi à 109 millions en 1964. Malgré son importance, cet excédent n'a pas été assez élevé pour compenser le déficit au compte des voyages entre le Canada et les autres pays. En 1964, les dépenses en voyages de la part des Canadiens qui ont visité les pays autres que les États-Unis ont atteint 231 millions de dollars au regard des 72 millions reçus de ces mêmes pays.

Tourisme entre le Canada et les États-Unis.—D'année en année, les nombreux échanges de personnes franchissant la frontière commune ont resserré davantage les relations qui existent entre le Canada et les États-Unis. Comme on peut s'y attendre,

* Rédigé à la sous-section de la statistique touristique, Division des comptes nationaux et de la balance des paiements, Bureau fédéral de la statistique.